111

## **CONSOLIDATED BALANCE SHEET** 綜合資產負債表

At 31 December 2006 於2006年12月31日

			(附註3)
Non-current Assets 非流動資產			
Investment properties 投資物業	17	92,600	93,400
Leasehold interests in land 租賃土地權益	18	70,908	72,487
Property and equipment 物業及設備	19	112,782	56,505
Intangible assets 無形資產	20	25,441	20,827
Goodwill 商譽	21	3,475,641	-
Interest in associates 聯營公司權益	23	2,515,667	2,640,097
Interest in jointly controlled entities 共同控制公司權益	24	2,932	935
Available-for-sale investments 可供出售投資	25	1,060,578	993,139
Statutory deposits法定按金Deferred tax assets遞延税項資產	41	78,687	32,831
Deferred tax assets	41 26	47,415	4,143
Loans and advances to consumer 私人財務客戶貸款	20	78,000	78,000
finance customers  及墊款	27	1,156,998	
Loans and receivables 貸款及應收賬	28	33,603	124,306
		8,751,252	4,116,670
Current Assets 流動資產			
Inventories 存貨		9,684	_
Trade and other receivables 經營及其他應收賬	29	3,720,049	2,347,507
Loans and advances to consumer 私人財務客戶貸款			
finance customers 及墊款	27	1,654,167	_
Financial assets at fair value 透過收益賬按公平值			
through profit and loss 列賬的財務資產	30	360,125	178,982
Amounts due from associates 聯營公司欠賬	26	75,187	316,939
Taxation recoverable 應收税項		2,628	3,819
Cash and cash equivalents 現金及現金等價物	31	1,089,433	423,384
		6,911,273	3,270,631
Current Liabilities 流動負債			
Bank and other borrowings due     於一年內到期的銀行及			
within one year 其他借款	32	(627,984)	(342,546)
Trade and other payables 經營及其他應付賬	33	(1,475,294)	(966,581)
Financial liabilities, at fair value 公平值列賬的財務負債	34	(1,972)	(17,756)
Amounts due to a fellow subsidiary 同系附屬公司貸賬	51	(750,890)	(57, 527)
Amounts due to associates 聯營公司貸賬 Provisions 準備	40	(7,296)	(57,537)
\$ . \$ \$	40	(77,340) (41,802)	(33,057)
Dividend payable 應付股息 Taxation payable 應付税項		(73,864)	(12,221)
		(3,056,442)	(1,429,698)
Net Current Assets 流動資產淨值		3,854,831	1,840,933
Total Assets less Current Liabilities 總資產減流動負債		12,606,083	5,957,603

## 112

## CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

At 31 December 2006 於2006年12月31日

			2006	2005
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
				(Note 3)
				(附註3)
Capital and Reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	36	298,791	249,141
Reserves	儲備		7,814,415	5,591,738
Equity attributable to equity holders	本公司股東			
of the Company	應佔權益		8,113,206	5,840,879
Minority interests	少數股東權益		1,095,186	369
Total Equity	權益總額		9,208,392	5,841,248
Non-current Liabilities	非流動負債			
Loan notes	貸款票據	38	66,639	64,252
Bonds	債券	39	2,800,000	_
Bank and other borrowings due	一年後到期的銀行及			
after one year	其他借款	32	514,588	43,720
Provisions	準備	40	920	1,202
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	41	15,544	7,181
			3,397,691	116,355
			12,606,083	5.057.602
			12,000,003	5,957,603

The consolidated financial statements on pages 110 to 240 were approved and authorized for issue by the Board of Directors on 11 April 2007 and are signed on its behalf by:

第110頁至第240頁的綜合財務報表經董事 會於2007年4月11日批准及授權刊發,並 由下列董事代表簽署:

Lee Seng Huang 李成煌 Director 董事 Joseph Tong Tang 唐登 Director 董事